

Sestdeenu, 30. janwari.

No 5.

1882.

# Mahjas Weefis

Ar pascha wiſuſcheliga augsta Keisara wehleſhanu.

27. gada-

gahjums.



Makſa ar pefuhtischanu par poſti:  
Ar Peelitumu: par gadu 2 r. 35 f.  
bef Peelitumu: par gadu 1 " 60 "  
Ar Peelitumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "  
bef Peelitumu: par 1/2 gadu — 85 "

Makſa bef pefuhtischanas Rīga:  
Ar Peelitumu: par gadu 1 r. 75 f.  
bef Peelitumu: par gadu 1 " — "  
Ar Peelitumu: par 1/2 gadu — 90 "  
bef Peelitumu: par 1/2 gadu — 55 "

Mahjas Weefis teek iſdota ſeſtdeenu  
no plſt. 10 ſablot.

Makſa par flubinaschanu:  
par weenā ſlejas ſmaliu ralſti (Petit)-  
rindu, jeb to weetū, to tabda rinda eenem,  
makſa 8 lap.

Nedatzijs un elſpedizijs Rīga,  
Ernst Plates bilti- un grahmata-dru-  
latava un burti-leetuvee pee Rehleia  
baſnizas.

Mahjas Weefis iſnahk weenreis pa nedefu.

**Mahditos.** Jaunakahs finas. Telegraſa finas. **Gekſchēmes finas:** Rīga. Par lauſchu ſlaitiſchanas panahlumeem. No Dſchikileš. No Limbaſchu pilspagasta. Saufneja. No Leelwahdes. No Rīžes. Iſ Durbes meeftina. Helsinaforſa. Uſ Barsko-Selas dſelſezela. Maſlavā. Odeſa. Grodno. Samara. Venſa. — **Ahrjemes finas:** Seemelu-Amerika. — Kā augļu ſolu loptchana zehluſees. Rahds wahrdz par Widſemes laulfaimnereiſas beedribahm u. t. pr. — Peelikumā: Nyuris Wezze eſarneeli. Graubi un ſedi.

## Sin a.

„Mahjas Weefi“ wehl war poſtellet um wiſi ſchini gadā iſnahkuſchee numuri ir dabujomi. Makſa par „Mahjas Weefi“ atrodahs iſſihmeta katra unumura pirmas lapas puſes augſchas galā. **Peenemſchanas-weetas tafs paschas,** kas jaw ſenak iſſlindinatas.

Ernst Plates,

„Mahjas Weefi“ ihpafneels un atbildoſchais redaktors.

## Jaunakahs finas.

Rīga. Svehtdeenu, 31. janwari muſikas draugeem Wahzu teatris tiks paſneegts reis mahlflas baudijums, proti tur uſwedihs Schillera diejolu „Die Glocke“, muſika no „Brucha“, kā iſ ſchi numura fludinajunee redſams. Latweſchu teatra draugeem waram paſneegt to preezigu finu, kā muhſu akteeri un aktrifes naigi ſtrahda, ſagatavodamees uſ nahloſchas ſwehtdeenas (7. februara) iſrahdiſumu, kur tiks iſrahdiſa pirmo reisu jauna luga „Kesu Peterfons“, plafchalas finas fludinajumōs laſamas. Reſatu jeb makſu draugi warehs ſcho wakaru R. L. beedribā papeezaatees.

Iſ Baltijas gubernahm, ihpafchi Widſemes un Kurſemes, iſgahjuſchā gadā lihds 8000 dwehſelu aſgahjuſchā uſ zitahm gubernahm, wiſwairak uſ Pleslawu, Witebsku un Kaunu.

Dſchuhkſtes puſe. Gribu iſhjumā kahdu wahrdi peeminet par Dſchuhkſtes puſes meitu lihgiamo laiku. Tik drihi ka Mahrtini (t. i. 10. novembris) pagahjuſchi, tad jaw ſaimneeze ſawas galwas ſahk lauſit un domat, kā nu buhs ar meitu lihgumeem. Liſete wairs neſola paſlik, jo domajot uſ prezefchanos; Anna taiſahs Rīga eet diſhwot, jo uſ ſemehm gruhti darbi, ſlikta koſte; Greetai atkal tahda waina un Raſchai tahda, ſapehz negribot patiſt pee weža ſaimneeka un uſ tahdu wiſi ſaimneeze iſzehlas deesgan ruhpes, turklaht muhſu puſe ir meitu truhkumis, tā ka dascha laba ſaimneeze dabuhn tahtus apgalbuſ isbraukat, pehz meitahm kluſinadama. Pehz tafs puſes eeraduma ir iſtais meitu lihgiamais laiks tanī ſeſtdeenu preeſch otrs atwentes, kur tad kahdōs tureenā ſeptindōs krogos uſ reisu tahdi meitu lihgumi teek notureti un minetee krogi ar meitahm un ſaimneeze iſzehlas un ziteen laudim kā preebahſti. Šaimneeze ſun meitas gaſchi un ſkani treez par lihgumi un leelajahm lonehm. Lone wiſpahri

pastahw no 60 lihds 70 rbt. un wehl wairak. Waj ta naw nauda? Kahdus gadu deſmitus atpakal par to naudu wareja trihs puifchus nolonet, kur tagad weenu meitu un tad wehl ar wiſu leelo loni gruhti dabujamas. Tā nu miņetā wakarā dſihwo noſiwihdūſhi, duhſchigi ween lihgdami, kur tad ſaimneeze ſahdas ſeewinas par mehklerehm nemdamas un tahn par atmaki ſahdu ſeeku bihdeletu miltu ſolidamas, lai tik meitas eeruna. Tahn ſaimneeze iſ ſeeglaki meitas dabut, kuru mahjās neprezeti ſaudis dſihwo, kā puifchi un jaunekli, jeb kur meitahm nahkamais brughtans zerams, tur jo weeglaki ſalibgt; kād ari darbi buhtu jo gruhtaki un koſte jo ſliktaka. Dascha ſaimneeze pehz weža mahnu eeraduma atlauj meitahm ſew ſtrahdat tā noſauktā bluku wakarā, tas ir peektdeenaſ wakarā, kur tik wehrpt naw brihw, bet zitus darbus war wiſus ſtrahdat, jo kā leekahs, tad ratinſch tas grehzigais, bet to tik retā weetā dara. — Wehl pehz galiga meitu lihguma reds daschus ſaimneekus gan zitōs nowadōs, gan pilſehtas pehz meitahm mellejam, kur tad daschu reisu teek no wiltigeem mehklereem ſoti peewilti. Tā par pee-mehru Lukuma pilſehtā ſahds ſchihds kahdus preezus ſaimneekus peekrahyis, teem naudu iſwil-dams un wiſpehdiſi ſapu ſaiſlaſdamees. — Lai nu ar tik dauds peeteek par meitu lihgumu. Bet kā tad nu ar ganeem eet? Pee mums ar ganeem gandrihs wehl ſliktaki eet, jo tos gandrihs ne par kahdu naudu newar dabut, jo tahdu ſalpu, kām dauds behrnu, ſaimneeki ne par ko negrib turet ſawas mahjās. Turklaht ari ſalpi, kas to eespehj, mehds ſawus behrnu ſkolā fuhtit un pehz tam kahdā amata dot. Gani pee mums pelna nedauds maſak ſa meitas. Sinu kahdu ſaimneeki, kas ganu lihga. Šeewina, kas ſawu 13 gadus wezo dehlinu ſaimneekam par ganu lihga, praſija tahdu loni: paſchai ruhme, tad 2 puhi kartupelu ſemē ſtabdit, 6 puhi ruſu, 6 puhi meeshu, 1 puhi

ſirnu, 1 ſeeku kweſchu bihdeletu miltu, ſaknu dohriſinu, 1 aitū par waſaru iſganit un par ſeemu iſmitinat, paſtalas zil nowalka; 1 kabru walku drahnu, 1 kabru goda drahnu, goda mehteli, 4 ſrekli, ſekes zil nowalka, pee ſaimneeka ſiltuma ſeemas ſkolu, jo pehz ſkolas li-kuma wiſmasak 3 ſeemas ſkola jaſuhta. Waj ta naw deesgan ſeela lone no Jurgeem lihds Mahrtineem, jo no ta laika eefablaħs ſeemas ſkola. Šaimneeks gan raudſiſia ſo nokauletees, tomehr beidsot ſalibga par mineto loni. Tā pee mums eet ar meitahm un ganeem. — Wiſchu lones pastahw lihds 120 rubl., zitam druzin wairak, zitam druzin maſak, kahd ſuifis, tabda lone. Kur ſalpeem labaki labajahs, tur ilgali dſihwo, bet reti kur dſihwo ſuifis jeb meita ſadi, mehds gandrihs kātū gadu zitum ſalibgt.

J. Selga.

Kurſka tifa ſehrga breeſmigi ploſotees. Školas flehgtas, pilſehtā ſeelaſ ſbailes. Ne-weenā apteekā wairs newar dabut ledus vihſchūſ, un ari iſ Maſlavas ne, jo ari tur plo-ſahs tifs.

## Telegraſa finas.

Peterburga, 28. janwari. Par Keiſariſtas Augſtibas Leelſirſtenes Marijas Pawlownas (Keiſariſkas Augſtibas Leelſirſta Vladimira Alekſandrovitscha laulatas draudſenes) weſeliba ſuhſchanu „Wald. Wehſteſis“ ſino, ka Keiſariſkas Augſtibas Leelſirſtenes Marijas Pawlownas ſaſlimſchana atrodahs nopeetnā ſuhſchanā.

Londona, 28. janwari. Zaut kahda weza nama paſchaisdegschanos ir walns ſugu buh-wetuwee Dawonportā iſzehluſehs uguns. Noti-kuſchō ſkahdi rehkiņa uſ ſahdeem 2 milioneem rublu (muhſu naudā rehkiņot).

Afganistane, 26. janwari no Lahore ſeek ſinots, ka Herata dumpis iſzehlees. No Kabu-las turp aiffuhtiti kara-pulki.

## Geschäfes sinas.

Kas jadara Migaś Latweescheem pee schihm pilsehtas weetneeku wehleschahm. Schim brihscham gan laikam ne-atradisi pa wisu pilsehtu neiveenu, kas nebuhtu kaut so par nahlamahm pilsehtas wehleschanahm djsirdejjs, bet to mehr atradisi wehl dauids, kas winu swaru nedz sa-pratuſchi, nedz ari grib ſapraſt. Wehdejeem nu gan buhs gruhti lihdsset, jo ſad zilweks azis un auſis aſdarijjs, fleeds: "laid tu mani waſa, kas man par daku ar pilsehtas wehleſchanahm," tad tur wiſi publini par welti, winam wehleſchanu swaru un wiſa veenahkumu pee tam if-flaiderot. Tahdu ſinams ari newarehs fault par attihſtitu jeb prahfigu wihrū, jo wiſam ari zitadā dſihwē nekas neruhp un wiſs weena alga. Us ſcheem remdeneem mehs ſinams nerunaſim, jo tee ir nokaltuſchi ſari pee dſihwa tauntas koka. Mlehs greeſchamees pee teem, kas ſpirgti garā ſajehds ſawu apkahrti un ſakaribu ar ziteem, ſam ne tilk paſchu labums un ſwars, bet ari kaiminu un lihdsplifonu un tauteefchu labums un ſwars ruhp.

Kadehk tad nu peeleek tahdu swaru pilsehtas domneeku wehleschanahm. Pebz ta fauzameem jauneem pilsehtas likumeem, kurus muhsu augsta waldiba tschetrus gadus atpakal pee mums eeweda, ik latram, kas pilsehtai par labu makfa kahdu nodoschanu, ari teesiba, sinamā mehrā lihds runat un sprest pez wifas pilsehtas waldischanas un nodoschanu nospreeschanas. Bet tad fahrtibas pebz newar atwehlet wifem teesham paſchu pilsehtu waldit un winas fainneezibz apgahdat, tad likums preefsch ik latras pilsehtas pebz winas leeluma noteiza sinamu flaitii ustizibas wihtu, kas no wascheem pilsehtu nodoschanu makfatajeem preefsch pilsehtas waldischanas us 4 gadeem zelami. Preefsch Rigas tahdu ustizibas wihtu ieb pilsehtas weetneeku pawifam pebz likumeem wajaga 72. Kad nu Rigā schim brihscham nodoschanu makfataju pahraf par 5800, tad weegli saprotams, ka wifis chee newar us reiſi sapulzetees un pilsehtas weetneekus zelt. Tadehk schkit wifus nodoschanas makfatajus trijas schkitas, ta ka pirmā schkitā nahk wifis tee nodoschanas makfataji, kas  $\frac{1}{3}$  no wifahm pilsehtas nodoschanahm makfa, otrā schkitā tee, kas otru treschdatu makfa un treschā schkitā tee, kas pehdigo treschdatu makfa. Saprotams, ka pehdigā schkitā nahk tee, kas makfa wismasak nodoschanu.

Schim brihscham Riga kahdi 5800 webletaju, kas taydā wihsē eedaliti: trijās schkirās, kā: 1. schkira ir 147 webletaji, no numuru 1—147. Kas kopā makša weenu treschālu no wihsahm pilseftas nodoschanahm. Otrā schkirā ir 530 webletaju jeb pebz numureem no Nr. 148—677 un treschā schkirā pahri par 5000 webletajeem, no Nr. 678—5739. Wijsi schee 5000 kopā makša tilpat dauds pilseftu nodoschanu kā 530 webletaji otrā un 147 webletaji pirmā schkirā. Ikt latras schkiras webletajs zet 24 pilseftas weetneekus un par eezeltu usskata to, kas wihsas schkiras balsu wairums. Latweeschi, kas tikai pehdigōs gadu defmitōs sahleelakā mehrā peenemēs mantā, wihsairak atrodahs treschā schkirā un tadehk ari wineem jažibnahs ihpaſchi schini schkirā ar ſaweenoteem ſpehleem ſawus 24 pilseftas weetneekus eezeit. — Un ſapebz kas jadara, to it gaischi ſapratism, ja apſkatam pilseftas waldes jeb domas ſwartigalo darischanu lauku.

Winai peekht: noteikt pilsetas nodoscha-  
nas un maksaschanas, nosfazit, preefsph ka wifas

pilsfehtas eenahfschanas ja-isdod, nospreest algu  
pilsfehtas amata wihiem, polizijai un teefas  
lungeem, eewebleet meera teefneschus, pahrwaldit  
pilsfehtas peederigus namus, muischas un naudu,  
gahdat par pilsfehtas drofchibu un lablahfcha-  
nos, gahdat par jkolahm, labdarigahm eestah-  
dehm, oelu brugeschanu un afgaifmoschanu u.  
t. j. pr. Ra redsam darba un waras laiks  
loti leels un fwarigs. Un kad mehs redseju-  
schi un redsam, la Latweeschu Ridseneeku wa-  
jadsibas, kuri drofchi weenu trefchdalu no wifahm  
nodoschanahm makfa no libdsschinigeem 72 pils-  
fehtas weetneekeem, starp kureem bija tilai 2  
Latweeschi, nelaika N. Blawneeks un tagadejaia  
enkurneeku wezakais J. Strauchs, kas 4 gads  
laiku tilai fabdas reises efot bijis pilsfehtas  
domes fehdeschanas, nemas naw eewehrots, pat  
ari nemas no Latweeschu pilsfehtas weetneekeem  
peeminets, tad gan neweens newarehs pahrnest  
un ik latris saptahs, kad ari Latweeschi fabk  
mostees, azis atdarit, fawus no gara meega un  
gaidifchanu noguruschus lozekkus staipit un meh-  
ginat, waj tad newarehs stingri us fawahm  
pascha fabjahin nostahtees. Bet scho, ziteem  
spehkeem pretim strahdat, tilai tad war panahkt,  
la wifi pascha spehki un lozekki valihds un  
tadehl newar deesgan zeefchi ik latram peekodi-  
nat nepalift mahjas neturet aif flinkuma un  
weenaldsibas rokas flehpi un zaut to zaut, lai  
atkal tilku ezeliti pilsfehtas weetneeeli, kam Lat-  
weeschu pilsfehtneeku wajadsibas un gruhtumi  
fivescha leeta un kam winas neubut neruhpj.

Pilsfchetas weetneelu wehletaji ir wiſi nama ihpaſchneeki, kaufmani, wihnuschnieki, masandelmani, pirmahs klaſes komiji un daschi ziti. Turklaht wineem wajaga buht Kreewu pawalst-neeleem un 25 gadeem wezeem. Kas til wezg wehl naw, ta ari feeweeschi, newar paſchi ſawas balfis nodot, bet wineem ja-atdod pilnvara (ſollmachte) tahdeem, kas war paſchi wehlet. Wehlefchanas pilnwaru war nodot ari tahdi, kas pa wehlefchanas laiku nebuhs Miga. Schi pilnvara pee polizijas waj teefahm ja-apleezina. Bet neweens wehletajs nedrihlt fanemt wairak nela weenos pilnwaras, ta ta winsch war nodot 2 balfis, weenu preelſch fewis un otru pilnwaras.

Viisi Rīgas webletaji eerafkstti tā nosauktā  
webletaju rulli no Nr. 1—5739, un treschahs  
schķiras webletaji, kura wišwairak Latveesku  
webletaju, fabkahs, kā jau usrahđits, ar Nr.  
678—5739.

Kā tagad iſſlūdinats (ſkat. ſchā „Mahjas Weesa“ Nr. 5.), tad wiſeem, kas grib lihds wehlet un ſawas balfis nodot, ja-iſnem tagod pirms ee-eefchanas kahrtis un wehlefchanas ſibmes (zedele), uſ ſuru iſ latram webletajam buhs jarakſia 24 viſſfehtas weetneku wahrbi. Schihs kahrtis teek ſchim briſcham iſdotas iſ deenā no vleſt. 10 lihds 3 paſchā Eefſch-Nigā leelā gildes namā. Bet pehdi ga deena preekſch ſcho kahrfchu iſnemſhanu ir nahloſcha zetori-deena, 8. februaris. Tadehļ iſ latram vee laika jaſteidsahs ſawas kahrtis iſnemt. Labi ir, ja iſ latris webletajs nem ſawu paſi lihds. Kas ſchihs kahrtis nebuhs iſnehmis lihds 8. februarium, to pebz tam vee paſchahm wehlefchanahm nepeelaidihb.

Vaschas wehleschanas notils atkal turpat  
leela gildes namā un tāhdā wihsé, ka wehletajš  
fawā ihpaschá deenā tai laikā no pīst. 10—3  
pebz pušč, turpat gildes namā nodos fawas  
ee-eechanas kabrtis un wehleschanas sihmi ar  
24 weetneelu weberdeem aprakstitu.

Deenāś, lūrāś taś ja-iṣdara, ir:

8. febr. pr. wehlet. no	679	låbds	1700	num;
9. " " "	1701	"	2700	"
10. " " "	2701	"	3700	"
11. " " "	3701	"	4700	"
12. " " "	4701	"	5739	"

Daschs labs nu sawā prahitā domahs, bet te  
tad es nu lai zéku, es nemas nepasihſiu 24  
wihrus, kureem waretu sawu balsi dot. Ich  
deem ja-usrahda us to, ka schihs deenas numure  
sludinajumōs atrodahs 24 wihru wahrdi, kas  
no pastahwoſchas Latweeschu un Kreewu komi-  
tejas un ustizibas wihereem par wisderigaken  
un wairak ustizameem atrasti. Scho paſch  
wahrdi ari atrodahs taſs tumſchi dſeltenas li-  
ſtēs, kas schinis deendās par vilſchtu iſneſatās  
un kuras fauz par Latweeschu-Kreewu liſti. (Je  
veedahwa ari weenu zitu gaiſchdeltanu, gandribi  
baltu liſti, ta fauzamo Wahzu liſti, kurā poi  
brihnumu muhſu ſirdigakee Wahzu buhſchan  
aifſtahwetaji, kas zittahrt nemas neprot pa la-  
wiſki, uſruna Latweeschu wehletajus ſlaidri  
Latweeschu walodā, bet ne tikai to, pat luħ  
wineem dot ſawas balsis. Tadeht lai ik latru  
Latweeschu wehletajus ne-aismirſi, ka pehz web-  
leſchanahm nahf waldiſchanas laifs.

Ja nu Rigaš Latweefchi grib, lai pilfehtel walde ari winu garigās un laizigās wajadisibol un truhkumus turpmal eewehero, lai ori wineet pascheem wairak labuma no teem simtu tuhlsiofcheem rubulu nodoschanu, luxus wini pilfehte par labu ik gadus malkā, atlektu, lai wini paschi waretu lihds spreest zaur fawcem ustižibol wihireem un pilfehtas weetneeleem par pilfehtes eenahfschanahm un winu issdoschanahm, lai Latweescheem buhtu ustižigi un uszītigi pilfehto weetneeki, kas winus aisslahw un pee ka wgre greestees, tad wisi Latweefchu wehletaji pee lai lai isinem wehlefchanas sibmes, winās lai eerafs tilai tos no wifas Latweefchu komitejas cezile 24 wihrus un teikta deenā schihs wehlefchanes sibmes atkal nodod leelā gildē.

Ja turesimees zeeschi kopā un nepaliksim mō  
jās, tad ari nepaliksim schai pateesīgā zīhnī  
kaunā.

Us to lai Deewa mums palibds!

### Ribfiefs.

Rīgas polīzijas valde dara „Wids. gubawīse” finamu, ka wīseem privat-wesmu-ekipšu ihpaschnekeem, kuri tikai preefsh jemibet ne preefsh ziteem, wada prezēs, rihlus, produktus, materialus, eelas mehflus u. t. p. preefsh fawahm wesmu ekipaschahm schim godam ja-eegahda jauni bleku numuri, pret wenumuru atdoschanu, ka ari, ka minetee blenumuri janwara un februara mehneschōs ijmami pee Rīgas polīzijas valdes fahrtigā jodeschanas laikā, un pehdigi, ka tec, luxi nebun wihsoujufchi preefsh fawahm wesma-ekipaschah isnemt wajadfigos bleku numurus, tiks jod, pehs pastabwoscheem foda likumeem.

Widsemes laudtags pirmdeen sapuljejet  
Pehz Wahzu awischu sinoschanas winam nabi  
fees spræct par schahdeem preeskhemeteem:  
laupolizijas reformu, 2) patronata teesibas  
zelschanu, 3) jaunas ritterhaftes bankas di-  
nashanu, 4) semneeku mantoschanas likumu peh-  
grosschantu, 5) semtibas eestabchu eeewefchantu.

Rīgas flihpern zirteju valīdzības beedrīk  
kuras statuti 17. dezembri 1881 apstiprināti  
no ekklesiastiku ministra pasībaa Gotowzewa.

nodibinajusfees. Beedribas mehrkis ir, saweem lozelkeem pasneegt palihdsibu flimibas gadijumos, ta ari mireju atraitnehui un bahrineem.

Āgas Latveeschn beedriba svehtdeenu natureja fawu gada sapulzi, kura schoreis retums stipri bija apmekleta. Us deenas latribas statweja: 1) pahrlats par beedribas darboschanoš notezejuſčā gadā, 2) rewiſijas komisijas pahrspreedums un 3) runas wihrū zelschana. Par pirmo punkti runaja beedribas prekſchneeks R. Kālniņa lgs, aſrahdidams ū pahrlatu par beedribas darischanahm un rehkinem, kuriš drukats latram beedrim par welti dabujams nufewiſchki peeminedams fwarigakos atgadijumus, is beedribas džihwes: Pirmajā merži atſkrejhja iſ Sw. Petrapils fina, ka miris kreeviļas flāwēnais Āeisars Alekſandrs II., un miris zaur neleefcha grebzigo roku. Itunas-wihri, kas tāni paſčā deenā sapulzi tureja, tublin uſdewa, par to gahdat, ka no beedribas puſes tiktu pee-llažjigā formā iſfazita pateiziba pee muhſu Deewa meerā aifgahjuſčā Tehwa-Labda rā kapa, un jaunajam Āeisaram Alekſandram III. iſfazita padewiba un uſtiziba. Beedriba to iſdarija kopā ar dauds zitahm Widsemes un Kurſemes Latveeschn beedribahm un laukpagasteem, zaur ihpaſču us Sw. Petrapili fuhtitu depuzajju. Skaidrs atlīkums pohz dalibneka wehleschanahs tika nogulditš pee Āgas Latv. beedribas ū prozentiem, Alekſandra kapitalam par labu, kuriš gada beigās iſtaisija 5129 rubt.

Kamehr par nelaika J. Suhbra testamenta ispildischanu Rigas Latv. beedribai ar dascheem is wina radineekem nahkabs west prozeesi, kuras drihsa nobeigfchana wehl ne buht naw pare-dsama, tamehr diwi Rigas vilsoni, Peters Memmers un Reinholds Stocke, wiſu ſawu kustomu un nelustamu mantu norakſtija Rig. Latv. beedribai, ar nosazijumu, lai bee-driba pehz daschadu nosazijumu ispildischanas, ar atlikumu dibinatu ſchē Rigā patverfmi preeſch nabagu wiħreſchu un feeweeſchu apgahdaschanas un bes tam iħpaſchu ſkolu. Beedriba ſchihs dahnwanas ar pateizibu fanehma un nodomajufe dahninataju weħleſchanos ispildit, tikklihs buhs atraſti preeſch tam wajadfigi kapitali. Gods un flawa wiħreem, kas nospreedufchi, iſlektat ſawu krahjumu preeſch ſawu nabagu brahlu un mahſu apgahdaschanas un jaunahs audies iſglihtoschanas! — Baur nahwi beedriba note-zejuſchā gada paſaudeja ſawu goda beedri, Walkas ſemmingra direktoru Jahnim Jimse. Bei-dsamo godu ſchim teizamam Latwju wiħram paraħdija, fuhtidama uſ wina behrehm iħpaſchu delegatu, kas uſ nelaika kapu nolika lawru fronti.

Mantas sinā heedriba pagahjuščā gadā pahnkuſe labu resultatu. Pehz rehkinumeem bee-  
driba fawus parahdus ir deldejnī ūr 2148  
rbt. 43 kap. un winas ſtaidra manta tagad  
iſtaifa 26983 rbt. 64 1/2 kap. — J. Rumberga  
Igs rewiſijas komisijas wahrda nolasija rewidēntu  
atradumus un preeſchlikumus, kureus ſapulze pa-  
dalai peenehma, pa dalai atraidija. — Tad  
gahja vee runaſwihru zelſchanas un eezechla:  
R. Kalnīnu, A. Spundi, Ģ. Grožvaldu, G.  
Baſiti, M. Ballodi, Ģ. Weferu, A. Ballodu,  
G. Oſi, H. Laubi, Chr. Pehlſchenu, Ģ. P.  
Rambergu un J. Brigaderu. No agrakahm  
zelſchanahm amata paleek ſchahdi runaſwihri:  
J. Šalkits, G. Puhzits, A. Ahbrandts, G.  
Itosenthals, A. Grünupps, P. Blawneeks, J.  
Kreewinſch, Ģ. Martinſons, D. Grünthalss,  
J. Leelkols, J. Bulwerks, P. Lerhendorffs, J.  
Dombrowskis, A. Webers, Ģ. Einbergs, A. Bergs,

F. Pauls, R. Dünsbergs, P. Linde, R. Eichmans, R. Leeknejs, J. Zauška, P. Freymans, E. Lagsdinsch.

— Otrdeenas wakara bija preefschneebas un daschu komisiju zelschana. Preefschneebas tapa eezelti: par beedribas preefscheneeku — adwokats R. Kalninsch; par preefschneeka weetneeku — adwokats J. Grosswalds; par rakstu wedeju — redaktors P. Blaweneeks; par mantas finataju — bruhscha ihpafschneeks A. Grinupps; par beedru finataju — kaufmanis R. Bergs; par ekonomijas un nama pahrsinataju — namdaris R. Bulwerks; par grahmatu-wedeju — nama ihpafschneeks J. Pauls; par fahrtibas komisijas preefscheneeku — fabrikants A. Ahbrandts; par teatra komisijas preefscheneeku — skolotajs A. Spunde. Bes tam pee preefschneebas peeder finibu komisijas preefschneeks kas schim brihscham ir adwokats A. Webers. — Ismekleschanas komisiju eezehla: adwokatuē J. Sakkli un J. Grosswaldu un grahmatubodneeku G. Puhziti. — Swehtku komisija, preefsch gada svehtku istriblofchanas 19. februari tapa eezelti: wirskskolotajs G. Vaits un kaufmanis R. Bergs; bes tam pee schihs komisijas peeder jaw pebz fawa amata: R. Kalninsch, J. Bulwerks un A. Ahbrandts.

Schaubigeem zilwekeem nonemtas un Maſl. Ahr. Rigaſ 4. kwartala waldei, Kaleju-eelä Nr. 119, nodotas ſchahdas leetas: 1 gaſchſila ti-bekkleite, 1 gabals bruhnas drehbes, 1 waſaraſ-paletto, 1 jauna puifennu jaka, 2 aditi behrnatini, 1 pahris dahmu biſchu, 1 behrnu la-kats ſhmets M. 10, 1 pehlis, 1 audekla pehlis pahrwellamais, ſhmets M. M. 8.

Par tauschu skaitischanas panahkumeem Wids semē pebz Widsemes zentral-skaitischanas waldees sinahm waran pasneegt schahdus skaitlus:	
pilsehtas . . . . .	232,128 eedsihw.
Rigas patrimon. apgabalos . . . . .	24,707 "
Rigas aprinkti . . . . .	105,675 "
Walmeeras . . . . .	106,916 "
Zehsu . . . . .	123,889 "
Walkas . . . . .	104,825 "
Lehrbatas . . . . .	146,679 "
Werrawas . . . . .	86,922 "
Bernawas . . . . .	62,924 "
Wilandes . . . . .	109,247 "

Kopâ 1,103,910 eedfihw.

Par weenu Walkas aprinka draudſi eedſihvo-taju ſkaitls peenemis więpahri, tadehk ſa peenahzigais ſnojums par to lihds ſchim wehl naa-peefubtit.

No Itschiles. Schejeenes labd. beedribu  
notureja 10. janwari sch. g. general-sapulzi,  
furâ preefsch tekoſchâ gada tapa cezelti komi-  
tejâ: par preefschneeku ſkolotajs Knorre, par  
raſtu-wedeju — Osolinsch, par koſeeri  
Nahbants, par dirigenti — Dischs, par biblio-  
tekaru — Kippurs, un par runas wiherem:  
faimneeks Schulzs, ſkol. Delfni, kroſeneels  
Namats, kroſeneeks Nankis un kroſeneeks  
Schmidts. Zerejams, ka ſchahda komiteja,  
fastahwoſcha if turigeem wiherem, beedribu jo  
kreetni pazels. (B. B.)

No Limbaschu pislpagasta. No muhsu pagasta jawehsti ta nepatihkama wehsts, ka te atkaldashas lipigas slimibas eeweefschahs, ka parprowi masalas un bakas. It ihpfachi ar masalahm ir faslimuschi wißwairak behrni. Pagasta skola tika us tschetrachm nedekahm flehgta, lai slimibas zaur skoleneem netaptu tahtaki isplabtita. Lai Deewes scheliquais dod, ka tabs

slimbas atkol dřísumá heigtos, ka školas behrni netíktu no sawahm mahzibahm aislaiweti.

Pee mums ir schis pawadits seemas strekhs  
lihds schim bijis gauschi neweenads, ta ka nedt  
ihstaas seemas nedt ari kreetna seemas zela nau  
bijis. Joneem usnabza sneegs, joneem fazeh-  
lahs wehjisch ar puteni, te atkal leetus fahk  
jo stipri liht. M. Sih polneeks.

Sausneja. Tā tad mani sinojumi „Mahi-Weesa” 41. un 50. num. ir 1. numuri kritiseereti un atbildetti. Tur mans pretineeks R. leetas eetweschanas wahrddos ir folijees manu wehstuli apgaismot un kluhdas usrahdit; — bet tā tas winam isdewees, to mehs gribam tagad apskalitees.

Wirsch wiſpirms pahmet gruntsfungam, ka tas ſawas pelnas deht pagasta mahjas eſot konzentreeejis ap frogu. Kad nu pee mums ir leelslungs tas wainigais, bet kadeht tad ziti wina ſlawetee pagasti ir tapat dariuſchi? Kadeht teek pee baſnizahm frogi buhweti? Laikam ſchai leetai bes launahs puſes attradifees ari ſawa laba puſe. Tad man teek pahrmests, ka es eſot uſteizis leelkungu pagasta us preelſchu eefchanas leetā. Schini leetā teefcham mehs leelkungam dauds vateizibas eſam parahdā! Ja tas mums dauds weetās un leetās nebuhtu pa- libdzejis, tad mehs til tahtu us preelſchu ne- buhtu tiluſchi, ka tagad eſam. Ka daschs pa- gasts ir par mums tahtak tigis, naw leedsama lecta; bet ka daschi wehl mums pakala valiku- ſchi, ari neweens newar noſecgt. Tad tahtak

mans pretineels faka? „Tas ir weena alga, waj preefsch muischu rentneekem, kür pebz patifchanas war renti pa-augstnat, d'simtskungs skolu aismalfa jeb laudis.” — Naw wis weena alga! Jo neweens likums nedz taisniba war d'simtslungu pee skolu buhweschanas preefsch rentneekem yespeest, ja no laöprahribas tas nateck darits. Kä d'simtskungs pee mums weens pats skolotaju peenem — ir gluschi neriftigi. Un ka Saufnejeeschi no rentes juhga 7—8 rubli par dalderi nospeesti — to tik tas war teift, kas to leetu nepasihst. Katriis sweschneeks eewehrodams, ka no Saufnejas naw d'selsszetsch tahlu, to tur par weeglu renti. Tad luhdsu pretineeku, kä leelskungs pret teem isturahs, kuri fawus behrus draudses skolä un tahla suhta? — Es tik warni to teift, ka leelskungs ir da-

— Es in wari to leetu, tu leelungus it vasham palihdsejis tablak folotees. Tablak teek rahdits par netaisnibu, ka preefschefdetajs nefot 50 rublu prehmijas dabujis, tadeht ka alli nepadodotees leelunga gribai. — Kad preefschefdetajs newihscho us muischu pehz prehmijas aiseet, ir wina pascha leeta; bet kad leelungus buhtu leedjis winam prehmiju dot — it smuka netaisniba. Tapat gauschi wehletos vifdet to flawenu leetu, kurâ winfch naw alli leelunga gribai padeweeg.

Kà Saufneefchi wehl wisi rentneeki, naaw leelkunga waina. Jo leelkungs semes-fahrtes fagatwojis, wairak reises tika privati ar eeveh-rojamakeem faimneekeem farunajees, lai mahjas par dsintibpaschumu pehrlot par peenemigu zenu — 10 rubku us dahldera ar prozenti un masinapshanas naudu us 36 gadeem aismalfaschanu; bet kad neweens no paschu faimneekeem ne-at-fauzabs pirlt, tad valahwa par to paschu wezu renti (7—8 rubli par dahlderi) tahtak dñishwot. Tà tad sché kistris war redset, ka Saufneefchi newis zaar leelkunga apspeeslu buhschanu ir tifai wahji rentneeki, bet gan zaar ziteem apstahleem, kuras es sché weena mana pretineela dehl neturu par wajadfigu tahtak istahstut. — Kad daschi vee muischas tuwinalee faimneeiki muischä

pušgrauda strahda, nāw pēeſpeesta buhſchana, bet gan labprah̄tiga pēlnas dſihſchana, kurai ar kontrafteem nāw nekahda fakara. Wini to ar teem paſcheem mahjas zilwekeem paſtrahda un 50—60 rbl. pēlnas eeguhſt. — Beigās, ja weenam rentes parahdneekam us 100 rublu parahds, 2 puhrawetas ſeena janoplauj jeb 3 deenas duhnas jawed, nāw tilk fleedsama prozente. Jo ziti mehds wehl leelakas prozentes eedſihl.

Wisbeidsot pretineeku atgahdinaoj uſ kahdu  
muischhas vahrwaldneeku, kusch lai gan ari Lat-  
weetis, toncht fawus apalschneekus par wifem  
neekem ta falpinaja, fa fatram lihbstauteſcham  
par io bija janofkumſt.

No s̄cha wiſa gan war redset, ſahdā garā  
un taifnibā mans pretineeks manus pateeſigus  
finojumus noſauz par „ironiſkeem,” — un tos  
newis pehz apſolifchanahs apgaifmo, bet gan  
zik ween ſpehdams aptumſcho, zaur fo beidsot  
pats noſliſt uſ tumſchā, nepateeſiga zela.

Kad muhsu leelkungs mums wiſadās waja-  
dībās ar dewigu toku labprah̄t mihiſi palihds,  
tad to mums fa godigeem Latweescheem pee-  
lahjahs ar pateizibū ſanent un newis par to  
pahrmefhanas iſfazit. Un tos ſinojumus, ne-  
tiſ ween der „Rig. Ztng.“ uſnent, bet gan ka-  
trām Latweeschu laiktaſtam peelahjahs tos fa-  
wās flejās nodrukat. Sau ſnejeet iſ.

Sausneja. Schejeenes Maschnen mahjas haimneekam nakti no 8. us 9. janwari sagli wiſu klehti istihrijuschi. — mantibas no 300 rublu wehrtibā iſſaqdami. Sausnejeetis.

No Leelwahrdes. Buhs wairak nela gads atpakan, kad pagasti aifstahwi konwentā lila preeskchā, ka wajagot to dubultigo upureschanu basnizā atmest, las libids schim ir bijusi Deewa peeluhgschanas laikā, jo ta daudseem esot par apgrehzibū. Behz daschadahm pretoschanahm nospreeda, ka to buhs atmest, un pec basnizas durwim peelsit fastites, kur ik kates sawu dahwanu eemetihs. Bet gads ir pagahjis, un wiß tapat pa wegam eet ar dubultigo upureschanu. Konwenta preeskchneezibai buhs peemitfees, konwenta spreediumu ispildit. (B.)

No Nihzes. Zaur laikrafsteem esam sinoujichi, zik mums Bahrtas upe zauri tezedama, padara nepatikfchanas. Ledu lausdama un aisdambedamahs wina gahschahs par krafsteem pahri, druwās un zelus postidama. Bet tas wehl naw deesgan. Nihze ir gauschi semā weectā; tapebz uhdena mums leela bagatiba. Muhsu Nihzes muishchās zeen. kungs, A. v. Stempel noredse-dams draudofschahs breefmas, ka upe gadu no gada weetahni platala palikdama, pat ehlas grib eegahst, lisa ifgahjufcho wasar gar basnizas frogu upes krafimalu un wehl tahlak nostiprinat ar dambi, kas lahduz tubklofchus makfaja. Muhsu basniza lahduz sumts folu no upes attahlu; bet basnizas frogs til lahduz 10 folus. Jadbabis sawam pretineekami attureees, tad ne-ween frogu, bet ari basnizas fehtu aissargahs. Ta uhdena bagatiba nahk no rihteem. Bet dauds nepatikfchanas mums dara ari tas uhdens, kas nahk no wakareem un seemela pufes, no juhras par Leepajas ostu ejara un no esara us muhsu plawahm un gruntehm. Esara plawās mums aug deesgan laba sahle; bet paschā feena laitā, kad esam paplahwifchi feenu, daschn reis fahk puhst juhras wehjsch, esaru pilvidams, un muhsu feens fahk staigat us wisahm pufehm, un ja negribi brist lihds jostas weetai, feenu isswejot, tad japaleek bes feena. Ari 1. janwari fahka puhst stiprs juhras wehjschs un pehz tam seemelis; uhdens sakahpa breefmigi. Skahde

ir leela; tuhkshtoscheem asu schogu isputinaja; dascham apfedsa rudsus ar esara steebream jeb duhnahm, tapat ari pkawas un ganibas. Seens buhs kaudses famitzis laba teesa, lai gan us staklehm kahdas 4 pehdas augstu usstahbits. Braukschus esara pkawas newaram pee kaudsehm peerilt, ka ween par ledu, un Deewes wehl now pataisijis scho seemas tiltinu, lai ari gaiddidami gaiddam. Tapehz ari daudseemi mahjas seena truhlst un lopeem jayahrtteek ar falmeem.

(L. A.)  
Is Durbes meestina (Lejas Kurzemē). Mee-  
stinsch ir jaunakōs laikōs zaur fawu školās  
eetaisti jo flawens tapis, kas bija apkahrtenei  
jaw no feneem gadeem par leelu frwichtibū, ka  
kreetna tautas debļu aubšinataja, kuru starvā ari  
flawenais Kronvaldu Atis minamē; apkahrtē-  
nes kreetnei školotaji ir pa leelakai datai winas  
aubšeknai.

Meestinsch pats atrodahs jauna esara eelejā un ir pehdigōs gadōs jo patihlamu isskatu eeman-tojis, tiflab zaur jaunbuhwehm, ka ari wezu namu uskopfchanu. Mahkslas un andeles dahrs-neela S. R. ūga jaunegroftice, jo isplahttice dahrsi der meestinam par jaukunu un gresnumu un buhs reis wifam apgabalam par leelu fwehtibu.

Meestina tirgoschanahs ir mas fo attihstijufes, un ta pate leekahs schihdu rokös vahrgahjuse, kas teitan eeveefahs preefsch mas gadeem; bet wini ne-eelaischahs ar namu pirkchanu, jo pee katra nama peeder arween kahds semes stubritis. — D. meestina eedfishwotaji mitinajahs no semes kopschanas; ziti nodarbojahs tuwejā cserā ar sweju, kas atmet pawašarā un rudenī nereti bagatu pelnu.

Gara attibstibas finā newaram mehs Lejas Kursemneeli ari ziteem Latvju widutscheem meh-rotees. Iis waizaschanu, ka stahw muhsu D. meestinā ar lafamabm beedribahm, tad ja-atbild ar nopubtahm: „Mums naw wehl Behrkona tehw̄s noruhzinajis, jo daschadi pretigi apstahkti wehl aiskawe muhs ar ziteem zenschanā mehrotees; mums naw wehl atspīhdejis Lihgo deewekles waigs; jo pee mums eet wijs pa wezam: „aufgellertee“ Iasa zeitungas, anzeigen un he-roldus, „bauri“ atkal, zaur pirmo peepalihdsibu, cerasto, weenteefigo Latv. lit. beedr organu „Latv. awiši.“

Tadehl ari naw nekahds brihnumis, ka laudis atrodahs us semu attihstishanabs pakahysli un ka kabotschneekem un krogereem kopllo selta laiki. — Teateri un weefigi wakari ir mumstil fwefchi, ka tos ne wahyda pehz nepashystam. Ka dsirdam, apkahrteenes zeen. skolotaju fungi esot nodomajuschi, jauno pa-audsi wairak us newainigeem preekeem usmanigu darit, teaterus isribkot un dseedaschanas beedribu dibinat, kas faulkschotees „Durbes Lihgo beedriba.“

Helsingforså Somu klubs fahzis darbotees ar  
jautajaenu par Somu tautiska teatra dibina-  
fchanu. Preeskch fcha jautajaena apysreeschanaas  
eezelta komisija aprehkinajuse, ka teatra nama  
buuhwe maksatu lihds 600,000 mahrku (lihds  
200 tuhft. rbt.); pehj komisijas domahm fchi  
suma buhtu fedsama: 400 tuhft. mahrku zaur  
aisnehmuun no waldibas; 200 tuhft. mahrku  
zaur iislaishamahm akzijahm, pa 100 mahrku  
gabalå. Daudji no bagatakeem patrioteem jaw  
apfoliujchees veedalitees ar kielakabm summaghm.

**Uis Barsto-Selas dselsszeka**, pee Peterburgas, schinis deenās brauzeji dabuja redset retu fkatu: lahdā plawā, kas wasarā laikam bija palikuše.

nenopkauta, semneeki — plahwa un noplauto  
sahli weda gubâs us mahjahm.

Mafkawà, kà sinams, schogad buhs leela is-  
stahde. Maßkawas-Brestas dselsszela strahdatawu  
strahdneeki bij nospreedufchi, ari no sawas pujes  
turp fo nosuhtit, us to pafchi usbuhwedami  
preefschihmigu prefchu-wagoni. Bagahjuscha  
gada beigas wagons jaw bij tik tabku gataws,  
ka wajadseja tikai wehl nokrahfot. Bet kas par  
brihnumu! Tuhlin pehz jaungada wagons fahfa  
braikschket un leektees us fahneem, ta ka to wa-  
jadseja isahrdit, ja negribeja, lai pats sagahfios  
pawifam. Israhdijabs, ka wagons bij taizis  
is tihri salas malkas. Tak strahdneeki zau-  
fchahdu gadijeenu nelahwahs apmahnitees, bei  
duhschigi kehrabs pee ostra tahda preefschihmiga  
wagona buhwes, un zeroms, ka darbu wadomis  
schoreis usmanigaki luhlorees.

Odesa. Tūr notikušē reka krahpschana. Kad Deenwidus-wakaru dselssezelu walde bija nospreeduse, Odesā buhwet fewischku stanzijas namu, tad Kijewā waldes lokalā zitu starpā nonahja ari fahds wihrs, wahrdā B., kurech pa 10% lebtaki usnemahs buhwī. Winsch eemaksaja 10,000 rubl. kauzijas un nojslehdīa kontraktu, ka winam brihw, no latras dselssezela stanzijas par welti suhtit lokus un zitu materialu lihdi. Un nu fahlaħs leeliska suhtischana: 15—20 wagoni us reisti: bet latru reisti materials tika atsħihs par nederigu un weenumehr wajadsejha suhtit jaunu, kas buhtu tik garfch un lab, ka to pageħreja kontrakts. Buhwetajis pats, ka likħaħs, weetigajiem komiżeem dwea wajadsgo preckfchrakstus, bet nelihdsejha neko: suhtit suhtija, bet buhwī nedereja. Bebz ilgaka laik dselssezelu walde fahla leegtees, bex atmaksas suhtit buhwī nederigo materialu; jo fahla schaubitees, un weħla k pihni ari israhbdijahs. Buhwes usneħmejjs bija nosleħdiss kontraktu ar daschein Odesas foku tirgotajeem un teem nu dwea nederigo buhwes materialu. Sawu kauzju winsch finams saudeja, bex pa to laiku żaur besmalkas suhtijumeemi bija sapelnijees lihdi 50,000 rbł.

**Grodnio.** „Golosam“ sino is Pruschanem, kureenas schihdu eedsihwotaju starpa efot leelas isbailes, kuru zehlonis mellejams tanī atgadi jumā, ka trihs juhdses no pilsfehtas atrada nolautus schihdu krodsmeeku, 70 gadus wezu firmgalwi, wina feewu un wifus wina behrnuš. Neganto darbu efot pastrahdajuschi diwi semneeli, kureem, ka doma, jaw efot us vehdahm. Paſchā pilfehtā baikojahs, ka ne-izgeltos schihdu wajafchanas. Kad schahdas walobas par sagatawojumeem us schihdu wajafchanu bij ispawduschihs jo ſipri, tad weetigais polizijas usraugs eefkatija par derigu, likdams iſſinot schihdu luhsamōs namōs, lai schihdi paschi us fawu rehkinu gahdajot par fawu droſchibu, lai patruahm leekot eet pa pilsfehtas eelahu un, ja teefcham wineem usbruhlot, lai paschi tad aiffargajot fewi un fawas familijas. Waj tahds nofazijums teefcham ſpehs masinat bailes, iſſi gan nu nebuhtu tizams.

**Samara.** „Goloſſ“ ſino par latru gadu tur noteekofchahm iſloſeſchanahm, pee kam win- nesii, pawifam tikai 8, fastahw eelfch tam, la pilſfehtā brihw turet ſchenki. Wilinajums ir leels, bet bilete makfa 25 rbt.! Daudſi ſiname zaur to teek atbaideti, bet duhſchigo ſkaitls ar- weenu wehl leels, kas tahdā zelā wehl iſme- gina ſawu laimi. Schogad pahedots libdi 15,000 biletu un wiſi nu gaidija uſ winnesiu numureem. Laimigee, kuri bij „winnejuſchi ſchenki“, ko tee nu aiteem war afdot par jo

augsta summu, bij 1 semneeks un 7 maspilfones un saldatu feewas. Senak tur bij 24 fchenki, bet tagad tikai 8; tak dserfchana naw gahjuſe masumā.

Pensa. Behdigu galu tur dabujuſe kahda weza feewa, kura ilgeem gadeem jaw pahrtika no paschas zepteem pihrageem; winas pihragi wiſeem ſmekija jo labi, un neweenam ne-eenahza prahṭa, prafit, kahdas galas pihragi iſti bij. Wini bes ruhpehm ebda tahtlač, lihds pehdigi no nejaufchi dabuja ſinat, kahdu galu ta iſlejtaja. Dini medinecki nefen atpalač bij ifgahjuſchi no pilſeftas laukā un, kahdā grahwā noſahjuſches, gaidijs uſ wilkeem, kuri ap to laiku tur mehdſa ſapulzetees, peewiſinati no krituſcho lopu galas, ko tur mehdſa fameſt. Ilgi wineem ari nebij jagaida, bet drihs ween eraudſia ko fuſtamees pee krituſcho lopu meſaham. Domadi, ka laikam kahds wilks, wini kahdas reiſes iſſchahwa un paſchi tad dewahs turp' pee domata noſchauta wilks; bet par jo leelahm kbailehm atrada wezas feewas lihki, tam blakus turwi, kas lihds puſei jaw bija peepildits dascha-deem galas gabaleem. Un nu wiſi ſinaja, uſ kureni weza feewa bij gahjuſe katu nakti un kahdas galas pihragus ta zepa.

### Ahrjemes ſinas.

Seemeſu-Amerika. Pahr preſidenta ſlepka-was Gito prahwas pabeigſchanu naſk ſchahdas ſihlakas finas. Kad no abahm puſchm (no walſis prokurora un apſuhdſetā aifſtahwetajeem) runas bija beigta, ſwehrinatee aifgahja ſawā iſtabā, taisit ſawu ſpreedumu pahr jautajumu, waj apſuhdſetais Gito aifſtahstams par wainigu pee nelaika Garſielda nonahweſchanas, jeb waj tas warbuht ka ahrprahigs nebuhtu no ſoda aſtwabinajams. Apſuhdſetais, kas lihds tam mehdſa iſturetees droſchi un beſkaunigi, tagad bija paſižis bahls ka lihki. ſwehrinatee ap-runajahs til puſtundu (kas preeſch tahtdas ga-xas, waſtak mehnephchus turpinatas prahwas ir loti ihſs laiks). Schi ihſa apdomaſchanahs leezina, ka ta leeta bij itin ſkaidra un ſwehrinateem nebiya nekahdas ſchaubifchanahs. Kad ſwehrinatee atkal atgreesahs teefas ſahlē, winu preeſchneeks paſludinaja, ka ſwehrinatee atſinuſchi Gito par wainigu. ſapulzeta publika ap-ſwezinaja ſcho ſpreedumu ar til beſgaligu preeſchanu, ka poliſteem nabzahs gruhti, atjau-not klufumu un kahrtiba. Gito, pahr ſpreedumu ſaſchutis, fauza: „Gan Deewa Juhs par ſcho waras darbu ſodihs!“ un kad winu weda ahrā, tas fauza: „Kafazijas teefas, ka zerams, apgaſihs ſcho ſpreedumu!“ (Ka dsird, Gito aifſtahwetaji pateſi eſot eesneeguſchi kafazijas fuhsibū, kaut gan wehl paſauli naw veedſhwota otrā prahwa, kura apſuhdſetam buhtu biuſchhas atkautas tahtdas teefas un tahtda brihwiba, ka tas bija Gito leetā. Tadeht gan naw ſaprotams, pahr ko iſti aifſtahwetaji wehl ſchehlojahs). Kad Gito tila iſwetsi ſi teefas nama un wests uſ zeetumu, ſapulzeteet lauſchu pulki uſ eelas to aſſwezinaja ar neſcheligu ſielpſchanu un kleegſchanu.

Ar ſwehrinatee ſpreedumu prahwa wehl naw beigta. ſwehrinatee ſpreesch til par jautajumu, waj apſuhdſetais ſee ſinama noſeeguma wainigs jeb nē; turpretim lahds ſods tam ja-uſleek, kuru ſwehrinatee atraduſchi par wainigo, to noſala likumu prateju teefas, kas ari wiſi iſmekleſchann ſwehrinatee preeſchha wada. Schi teefas Gito leetā, ka ſaprotams, nekahdu zitu ſodu neſpreedihs, ka nahwes ſodu, jo tahtda Amerikaneschu likumā preeſch ſlepka-wahm noſazita;

bet lihds ſhim teefas ſewiſchka eemeſla deht naw warejuſi taisit un paſludinat tahtdu ſpreedumu. Seemeſu-Amerika tapat ka Anglijā paſtahw likumi-ga kahrtiba, ka ſwehrinatee un likumu prateju teefas ſehdeſchanas ſopā newis paſtahwig iwiſu gadu, bet ſinamōs apgabaloſ ſinamōs laikos. Kad ſchi ſehdeſchanu laiks notezejies, tad ned ſwehrinatee teefas, ned ſlikumu prateju teefas nedrihliſt prahwā taisit nekahduſ tahtakus ſolus, un tee ja-atleek lihds jaunu ſehdeſchanu laikam. Ka ſinams Gito prahwa zaur beſgaligahm leezineku iſklauſchinachanahm willahs wairak mehnephchus, un teefai ar leeleeem publineem knapi bij eeſpehjams, iſmekleſchanu ſwehrinatee preeſchha pabeigt noſazitā ſehdeſchanu laikā. Pezas deenas preeſch ſcha laika notezejchanai Gito aifſtahwetais, advołats Skobilis, eefahla ſawu pehdigo aifſtahwetachan ſunu. Teefas zereja, ka Skobilis pabeigſ ſcho ſunu kahdā ſahri deenās, nn ka tad wehl atliks laika til pat ſwehrinatee teefai, ka ari likumu prateju teefai taisit ſawus ſpreedumus. Bet Skobilis ſunaja zauri wiſas pezas deenās, ta ka atlika til laiks preeſch ſwehrinatee ſpreeduma. Kad likunn prateju teefas gribaja eet pee ſawu ſpreeduma taifſchanas, t. i. ſtrahpes noſazichanas, likumigais ſehdeſchanu laiks jaw biji notezejies. Zaur to Gito winnejis kahduſ trihſ mehnephchus, jo jaunais ſehdeſchanu laiks eefahlaſ til aprilī. Kad ſinams ſpreeduma taisiſchanan Gito leetā buhs likumu prateju teefas virmais darbs. Ja ſchi ſpreedums, ka paredsams, noſazih ſahwes ſodu, tad wina iſpil-diſchana atkal war notilt til kahduſ mehnephchus wehlak, jo pehz paſtahwoſchā likuma ſpreestais nahwes ſods nedrihliſt agraki til ſipildits, ka til 30 deenās pehz ta ſehdeſchanu laika notezejchanas, kura tas tiziſ ſpreests. Ta tad Gito pakahrſchana notiks ne agraki ka julija mehnephchi, t. i. weſelu gadu pehz wina grebka darba paſrahdaſchanas.

Teefas atraidija ſuhgumu, lai prahwu uſſahktu no jauna, un noteſeſa Gito uſ nahwi. ſpreedumu iſpildiſhot 30. (18.) junija.

### Ka anglu-ku ſopſchanu zehluſees.

Bereju, ka to gan latris laſtajis it weegli ſapratihſ, ka vahra tuhſtoschus gadus atpalač buhs gan dauds zitadi lauki un dahrſi bijuſchi aplopti, neka tagad; tomehr, kad wezōs rafſtis meklejam, tad tablaki gan nebuht nekeekam, ka tikai lihds pirmahm wezu Juhtu, Egiptesku, Aſtreſchu un Benikeſchu tautahm. No ſchim minetahm tautahm mehs pirmas finas dabujam par wezeem laikeem, p. p. pat kareem, lauki un dahrſu ſopſchanu un zitahm wehrā leekamahm leckahm un noſitumee. Moſum gan buhs taisniba, kad wina grahmatas laſidami atrodam, ka pirmo ſilivelu uſtura tilai bijuſi ſola-augli. War buht ari, ka Rains, ſemes ſopejs buhdamis, ari anglu-ku ſopſchanu dehtija un ſopa. — No pat leeleeem uhdens pluhdeem lihds tam laikam, kura Romneku walſis bija ta ſpehzigaka un leelaka par wiſi paſauli, kas it no 230 lihds 100 gadus preeſch Gritius, mehs gan wehl loti maſfinas atrodam, tomehr windis wezōs laikos jaw tas dihglis gan ir tiziſ dehtis. No eefahkuma, kad tautu nepaſina, un nebiya ta ka tagad weena ar otru ſaweenotas zaur dſelſſekeem, telegrafeem un ſugofchanu; tad ari neweens zi-tas ſemes auglus nepaſina, bet tikai tos ſopa, kahdi jaw tur no dabas auga.

Pirmee wiſa-ogu audſetaji Juhtu, ar uſzih-tibu audſeja wiſa ſtahdu, ko Noas pakalnes bija dehtijis. Ari Kanāna ſemē wihi tahiſ at-

rada (4. Moſus gr. 13, 24—25). Wini ari tur wiſges, granatu, ekes, Zahna maſes (Caraton Siliux) un palmu ſokus atraduſchi un kopuſchi. Moſus pawehleja Iſraēla behneem auglu-ku ſokus kopt un aſſleedsa no jaunu auglu ſoleem ehſt (ta laſam 3. Moſus gr. 18, 23 lihds 25). Neveen Aſirija un Bahbele, bet ari Juhtu buhs wairak auglu-ku ſtahdiuſchi, ta-deht ka winu ſeme bij loti kahnina un preeſch druwaſh ſteſham ne-iſdewiga, ka tee augligei krajumi eelſch Egiptes un ari Mesopotamijas.

Greeki neween wiſna un etas, bet ari reekstu un laſtanu ſokus papilnam audſejſchi. Bet mums gan wiſwairak pateiziba ir jadod par muhſu auglu ſoleem wezeem Romne-keem. Wini eelſch teem gadeem no 100 pt. un 500 pehz Kristus, leela un leyna tauta buh-gama, pehz gaſrdumecem un daſchdaſchadeem ja-kuemeem tihlođama, neſcheljoja ne naudas, ne ari mantas par labahm auglu-ku ſorlehm; lai zaur to waretu ſew gaſrdumus un jaſku-mus eegahdat, un ar ſweſcheem augleem preeſch zitahm tautahm leelitees. Wini ari ir ahbeles, bumbeeres un pluhmes no Armenijas un Kirſchus no Vontas (Aſijas) uſ Romu atweduſchi.

No 500 gadeem pehz Kristus lihds muhſu laikeem it auglu-ku ſopſchanu iſti ſahku ſplaukt un plehſtees pa wiſu Italiju, Franziu un daſchahm zitahm ſemehm. No eefahkuma gan daſchu nemeeru un lazu deht, neweens pee ſcha darba til ahtri neſteidsahs, tomehr jaw no 8. lihds 12. gaduſimtenam, kloſteros diſhwo-damee muhli ſawos meera diſhwoklos leelas ſoku ſkolos cetaiſiſuſchi, un ari potetus kožinus gan pahreduſchi, gan ari pa zetmalahm ſtahdiuſchi.

Pirmu grahmatu par auglu-ku ſopſchanu ſarafitijis lahdā augſti mahzits Italeetis wahtda Peteris Kreszenti 14. gaduſimteni un to da-winajis Neapeles lehninam ſahrlim II. Franzijsa tad ſahku ſchi iſti ar guđribu un ſinu Ludwika XIV. laikā tas bijis 17. gaduſimteni wiſus auglu-ku ſokus un ogu-ku ſruhminus ſahrtigaki un ſaprahfigaki kopt un audſinat, un ari ihpachu uſrangu liſt, un ka domajams, tad tas ar buhs bijis tas virmais dahrneeks. — Wahz-semē ar daheſu ſopſchanu papreeſch ſotis gruhti gahji, un ſchi to tilai no Frantscheem mahzi-juſees, un tagad ari ta wineem nebuht naw paſala paſlikum. — Brandenburgas kuhrſirſis Fridrikis Wilums pawehleja ſameem ſemes lau-tineem, kram jaunam pahram, kas laulibā eedewahs, 6 jaunus auglu-ku ſokus un 6 jaunus oſolinus ſtahdit un kopt, kas to ween nedarija, tas tapa ar ſteſchu ſrahpi ſodits. ſakſchu leelſkungs Augustis pazeerdaams, tahtdu nuhju lihds neſfajis, kura auglu-ku ſehklas bijuſchhas eebehtas, un kura ween derigu weetinu redſejis tut ſehklu eſtahdijis. Pat ari ſweſchhas ſemē ſekobams wiſch ſoku ſehklas lihds nehmis un derigā weetā iſ-ſehjis gan ari ziteem tahiſ iſdalijis.

Kram wihi ſemē ſaweenotam pahrim wa-jadſeja vahra auglu-ku ſtahdit un kopt. Mah-zitajeem un ſkolotajeem, waſadjeja tos pahr-ſkatit un kopt, ka wiſ pehz wina pawehles teek iſdarits; un tahtda ne-apnikuſi gaħdaſchana drihs labus auglus neſa, ta ka ari ziti apkahrtjee waldeneeki to ſteſham par labu atſina.

Gan no eefahkuma lihds ſhim laikam auglu-ku ſopſchanu brihſcheem ka behrninfch ſchuh-puli ſnaude, te brihſcheem atkal atmoodahs un ar jaunu ſpehku atſehla. Bet wehl ſchodeen noscheljojama leeta ir, kad atrodam wehl muhſu laikos dauds tahtdu mahju, kura auglu-ku ſoku drihs labus auglus neſa, ta ka ari ziti apkahrtjee waldeneeki to ſteſham par labu atſina.

wezeem eeradumeem atfazit, un jaunu tagadeju  
laika-garu peenemt, bet fkhde, un teefcham no-  
schehlojama leeta, zif daschs wehl ir kuhres us  
auglu-kolu kopfchanu, un winu aufsefchanu  
domat. P. K - pp - .

P. R - pp -

Kahds wahrds par kahdahm Wid-  
fesmes laufsoimneezibas heedribahm.

(Slatecs Nr. 4. Beigum.)

Pagabjusčā 1881. gadā tē ir kahdas 10  
sapulzes notikusčas, us kurahm spreests par  
veena. lopu ismehginaſchanu un baroſchanu, par  
telu-audſinaſchanu, par aitu pamaſinaſchanu,  
par juhku baroſchanu, par ſahls peelikſchanu  
pee lopu baribas, par faiſmeeku iſtureſchanos  
pret ſaueem deenastneekem, par deenastneeku  
darbu un algu u. t. pr. Us kahdas no bei-  
dsamajahm fa-eimahm ari nospreests, tagadeja  
ſemkopibas laikraſta „Baltijas Semkopja“ re-  
dakziju luhgt, lai wina buhtu tīk laipniga, turp-  
mak ſcho ſemkopju fa-eimu intereſes aifſtahwet,  
pee kam ar mineto redakziju it beeſcha un kahr-  
tiga farakſtſichanahs tīks peekopta. Buhtu  
loti weblejams, ka ſchai labai preeſchſihmei da-  
ritu pakal ari zitas ſemkopju fa-eimas Lehdurgā,  
Nabē u. z. Tad wehl Leel- un Mas-Straupee-  
ſchi, un apkahrtejee laukfaiſmeeki, ka: Rosbeke-  
ſchi, Ungureeſchi, Daibeeſchi u. z. us to riħlo-  
jahs, ſchihm Straupes fa-eimahm droſchaku un  
patſtabwigaku pamatu gahdat zaur veenahzigu  
ſtatutu iſſtrahdaſchanu; tiſlihds tas buhs noti-  
zis, tad tos eefuhtihs augtakai waſdibai preeſch  
a, ſtipriņaſchanas. Dashi tē leekot preeſchho, lai  
ſchihs fa-eimas leekot apſtiprinat ka ſara-beedribu  
no Wahzu tā faultahs Deenwidus-Widſemes  
ſemkopibas beedribas; bet leelakais dalibneeku  
pulks it pareiſi fazenschahs, tē patſtabwigigu ſem-  
kopibas beedribu veħz patſtabwoſcheem normal-  
ſtatuteem zelt. Ka patſtabwigas beedribas ſem-  
kopji jo droſchaki eet us preeſchhu, to redsam  
Widſemes Igaunu daka. Turpreti ka ſara-  
beedribas taħs patſtabw pilnā atkaribā no gal-  
was-beedribas: Winahm waſag ſawu ſapulzes  
laiku un deenas-kahrtibu 14 deenas eepreeſchhus  
galwaſ-beedribai darit finamu, tai eefuhtit ſa-  
wus protokolu iſſwillumus — Wahzu walodā,  
kapat wahzifka walodā fastahditu gada-pahrfklatu  
un 50 kap. no ik katra beedra. Par to gal-  
was beedriba apnemahs buht ſara-beedribahm par  
aifſbildni, t. i. ja wina to aifſibſt par derigu.

Zil lihds schim israhdijs, tad Igaunu pat-stahwigahs laukfaimneebas beedribas plaukst labaki, neka Latveefchu sara-beedribas. Waj to dara aissiblunibas truhkums, waj beedribu kreetnaka wabifchana, waj ari zits kahds lihdsekkis, tasi wehl naw tik skaidri issinams. Bet ka ta ir skaidra taifniba, ir nenoledsama leeta. Tadeht gan deretu scho leetu it labi apdomat, eekam laut kur jaunos beedribas dibinajahs. Ka Leepenē, Rubene, Salzē, Madline un Smiltenē laukfaimneebas sa-eimas pahrwehr-tuszhahs par sara-beedribahm no Wahzu semkopibas beedribahm, naw wis notizis us tureenas apgabalu Latveefchu semkopju, us masgruntneeku, wehlefschanos, bet zaar muischneeku jeb leelgruntneeku un winu interesefchu aissstahwetaju pahrbal-foschanu. Masgruntneekem schinis sara-beedribas tapehz ari newar nekahdas patstahwigas, nekahdas isdewigas un drofchas darbibas un attihstibas buht. To lai labi apdoma Straupes apgabalu laukfaimneeki, kas 2. februari sch. g. Sapulzeffees par to nospreest, waj te dibinat semkopibas sara-beedribu, waj patstahwigu Latveefchu semkopju beedribu. Zeresim, ka Straupes-

ſchi miuetā deenā ſcho ſawu fa-eimu it ſtipri  
apmeklehs un weenofees us patſtahwigas ſemko-  
pibas beedribas zelſchanu. —a—e.

—a —e.

## Taupeba saimneezibâ.

Taupit ir sapelnit. Zaur taupischonu feewas to wairo, ko wihri sapelnijuschi. Zaur to ari winos tad valihds wihreem pelnites. Zaur taupischonu feewischkeem ir wiswairak jeb labaki fazit weenigi eespebjams us wihru pelku rauqotees, ar no fawas pukses pelnites.

Dauds wegas parunas jeb falami wahrdi, un teem ir arweenu us dñslu pateefibu dibinadamahs nosihmeschana, it ihpaſchi ifſſkaidro tau-pibu par feewas tikumu un feewas ifſchlehrdeſchanu par gimenes nelaimes besdibinu, kurā if wihra pelsnas weena ſapeika pehz otrs un weens rublis pehz otrs nogrimst, kamehr heidsot wiſa mahjturiba ifſlifikſt truhkums un rubpes tahs weetā eestahjabs. Bet ari gan zitur nekur tik tuvu tikums ar netikumu kopā fa-ectahs, ka pee ſihkſtuma un taupibas. Zelfch, kas weenu no otra ſchlik, ir ſchauris un weegli vahrkahpjams. Tapehz jo ewehrojamas ir tahs prafſchanas; Kas ir ſihkſtums? kas taupiba? un ka gudri taupa?

Sihltums faraufsch naudu un mantu, bet newis baudischhanai. Wina laime tikai pastahiv wina ihpachumā, ja tas sawā bagatibā garigā un meefigā truhkumā wahrgst. Winsch nepafihst tahs aplaimodamas juhtas zitus eepreezinat, to jauku apmeerinaschanu, so ta apsina eedot, ka nabadsibas ruhpes pamashna un to behdu asaras schahwē. Wina weenigs preeks ir sawu bagatibu flaitit, sawā fakrakta naudas wairumā fflattees un ar to sawas naudaskahrigas azis gohrdinat; bet, pat schis preeks tam teek ruhltinats, sawu mantu deenā un nakti awak-tejot, ar ne-ustigibu us wiseem fflattees. Ne-weens wina mantas nedrihkh redset, neweens tahs wairumu eedomatees; tadehkh sihlstulis sawas deenas weentulibā pawada un ne deenā un jo wairak nakti meerā ne-atrod.

Taupigais turpreti mehgina, sawas eenem-  
fchanas un isdoshanas weenadas eedalit, un  
pehz ta sawas wajadsbas eetaifa. Wirsch  
gahda, lai tam buhtu, lo tagadne godigi un  
derigi dshwot, sahdu masumina preefsch wezuma  
un slimbas deenahm atlilt, un ja winam behrni  
ir, to isgliftibu lo paweizinat un winu nab-  
lotni apdroschinat. Turklaht winsch ari nerimst,  
truhlumu zeefdameem valihdset, wiseem derigus  
kopdarbus paweizinat, mahjas beedrus, draugus  
un passibstamus apdahwinat un wineem schad  
un tad sahdus kopigus beedrigus preekus isrh-  
lot. Weesi tahdeem ir mihti un winsch tos-  
tadehk labprahf usnem.

Bet kā tad gudri jeb fapräftigi taupa. Kad schihs rindinas it fewischki feewischkeem ir no- wehletas, tad wißpirms tunafim par mahjas mahtehm. Dabas mahtei pakal daridama, wina us to raugahs, ka lai nekas bojā ne-eetu, kas mas ween war leeti deret. Tapehz ir loti weh- lejams pastahwiga apalschneku pahraudsſchana, jo schee daschu labu reiſi sawu fungu ihpaschumu weegpräftigi ifschkehest, daudſ reis pat nelabi par to walda. Atſlehgū bunte ir mahjas mahtei loti fwariga manta. Wina to tik tahdahm rokahn uſtiz, kas winas tikpat uſtizigi uſglaba, ka wings paſchas. Peeleeklamās weetās, ka pa- grabds, klehtis u. z. naw wiſeem atlauijams ee-eet. Isdewigi brihschi jaw daschu labu ir paſedinajuſchi ſweſcha manta aiflahrt. Sche

lai to wehl peeminam, ka tas daschureis tur  
beeschi gadahā, kur knapa pahrtika teek salpeem  
dota. Sche taupit un pilnigi istikt nedot, ic  
tadehk negudri un netaisni. Strahdneekam fawa  
alga nabkabs. Tas naw weenigi ta weensapro-  
tam̄s, ka salpeem ta pee nolihgschanas norunata  
alga nepamasinata ja-ismakfa; bet til pat ari,  
ka teem ic deriga, weseliga un svehziga bariba  
jadod. Tadehk fa tahtaku issazijumu issakam;  
ka pee prahdigas tauvischanas peeder, apdomiga  
baribas aprehkinaschana un isleetsachana, ko grib  
wahrit. Sche taisno zetu atraß, naw wiß til  
weegli, ka leekabs. Peedsihwovumi un freeyna  
eevehroschana sche ic tee labakee mahzstaji. Rad  
nu tomehr nekad ihst̄ newar sinat, zil katn̄  
reise tilks baribas isleetats, jo ehduj wajadisbas  
naw ik deenas weenadas un ruhpiga mahjas  
mahte grib tahs juhtas aistaupit, ka fahds  
waretu no galda nepa-ehdis aiseet, tad arweenu  
atleek galda atleekas. Sche derigi isleetat, ic  
atkal tauvigas nama mahtes usbewums. Da-  
schas baribas pehz pirmas reises baudischanas  
nemas fluktas nepaleek. Winas gluschi labi war  
wehlatu atkal ehst. Bet kur mahjas faimneela,  
jeb funga griba, wehleschanahs un eespehja to  
newehlahs ne ari grib, tad war galda bagatas  
atleekas gluschi labi sharp truhkumā buhdameem  
isdalit. Bet nekad lai Deewa bagatas dah-  
wanas nepareissi ne-isschkehrschan.

Taupiga nama mahte sinahs derigā laikā wi-  
fas mahjas wajadsibas eepirk un noglabat.  
Dauds mahjas faimneezibai derigas leetas it  
zitōs laikōs lehtakas un labakas kā daschōs, it  
fewischki tas ja-eewehe ro pēe tāhdahm, kas il-  
gaku laiku usglabajamas, ka olas, sveests, gala.  
Ka ruhpiga mahjas fainmeze to derigumu un  
labumu ismekle, tā ari jo kreetni ta par mafsa-  
issauta. Zitu reisi wina pati usnemahs eepirk-  
sch. nu, jeb ari pahrprafa pehz maffas schad  
un tad, bet nelad wina te arweenu us lehtumu  
ween neraugabs, jo daudreib lehtakas mantas  
isnahs wisdahrgakabs, tadebt kā tāhs  
reti labas ir. Tas it fewischki pēe drehbju  
gabaleem gadabs. Drehbe is flikta ga-  
bala gatawota, istur til pusi no tāhdas, kas i  
labas drehbes taisita, tadehi zaur to neko ne-  
saude, kād dahrgaku eepirk, bet wehl aistaupa  
dubultigo pagatawoschanu un laiku aistaupit, ir  
naudu fapelnit. Rahrtigā mahjfuribā nelad laiso  
nepareisu isleetafchanu ne-eewehe ros. Rāteam  
darbam tur ir faws laiks, katrai leetai fawa  
weeta, wifam wojaga sinamā kahrtibā buht.  
No tā waditeem un isrikoteem apalschneckeem  
dauds war fagaudit, bes ka svechu algadschū  
palihdsiba buhtu palihgā janem. No ta tau-  
piga nama mahte zil ween eesvēhjams farga-  
jabs, ar prahrtigu laika eedalischchanu ta to pa-  
fchu aistaupa, bes ka kahrtiba un tħriba masi-  
natos. Jo, waj tai mahjai, kur fcho tħikmu  
naw, kur nama mahte no pahtrakas taupibas  
faweeem peederigeem drehbes-pehz ilga laika tħ-  
ras dod, jeb ja wina ar mas trauleem grib-  
dama iſtikt, grib, lai weenu un to pafchu podu  
waj bledu daschadās weetās isleeta, tā ka zitu  
reisi nelaba duhscha teek to redsot.

Gudri taupidama nama mahte ir tadeht til  
ta, kura ar til mas isdoshchanahm, ka ween  
eespehjams, pehz sawas kahrtas ka peenahkabs  
dsihwo, peenahkumigi par sawejeem ruhpejabs,  
wineem til zik ween eespehjams, preekus sagahda  
un turklaht par wisu kahrtigi walda.

### Baidawee.



